



Nov coronavirus

Actualisà ils 6-3-2020

USCHIA ANS PROTEGIN NUS.



Fegl cun ils fatgs impurtants

Infurmaziuns impurtantas davart il nov coronavirus e davart la campagna «Uschia ans protegin nus».

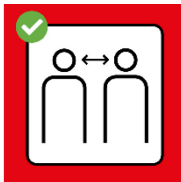
Tge pudais Vos far?



Lavar bain ils mauns.



Tusser e starnidar en in fазielet u en la foppa dal cumbel.



Tegnair distanza.



Evitar da dar il maun.



Restar a chasa en cas da tuss e da fevra.



S'annunziar per telefon avant che ir tar il medi u a la staziun d'urgenza.

Las dumondas e las respostas las pli frequentas davart il nov coronavirus

Infecziun e ristgas

Co vegn transmess il nov coronavirus?

Il nov coronavirus vegn transmess principalmain a chaschun da contact stretg e durant in temp pli lung. Quai vul dir tar main che 2 meters distanza durant dapli che 15 minutas. La transmissiun succeda tras gutellas; sche la persuna malsauna starnida u tussa, pon ils virus cuntanscher directamain la pel mucosa dal nas, da la bucca u dals egls d'autras personas.

Quant ditg duri tranter l'infecziun e la malsogna? Ed a partir da cura è ina persuna infectusa?

Il «temp d'incubaziun» dal nov coronavirus, vul dir il spazi da temp tranter l'infecziun e la cumparsa dals prims sintoms importa circa trais fin set dis. Ella po però durar fin 14 dis.

Sch'ins patescha d'ina malsogna da la via respiratorica virala, èn ins per regla lura il pli infectus, cura ch'ins ha ils sintoms ils pli grevs. Tar il nov coronavirus pudess quai esser auter. Ins è eventualmain infectus gia pli baud: directamain avant ch'ils sintoms cumparan.

Sintoms, diagnosa e tractament

Tge sintoms cumparan tar ina infecziun cun il nov coronavirus?

Il sintoms il pli frequents èn fevra, tuss e difficultads da respirar. Quests sintoms pon esser d'ina grevezza variabla. Pussaivlas èn er cumplicaziuns sco per exempel pneumonia. Intginas personas malsaunas han er difficultads cun la digestiun ubain cun ils egls (congiuntivitis).

Co vegn tractada la malsogna?

Fin qua na datti nagin tractament per malsognas cun coronavirus. Il tractament sa limitescha sin la mitigaziun dals sintoms. Per proteger autras personas vegnan las personas malsaunas isoladas.

Tar ina greva malsogna è necessaria in tractament sin la staziun intensiva. Eventualmain dovri ina respiraziun artificziala.

Tge è il nov coronavirus?

Tge è SARS-CoV-2 e tge è COVID-19?

Il nov coronavirus è vegnì scuvert la fin da l'onn 2019 en la China causa in augment extraordinari da pneumonia en la citad da la China centrala Wuhan. Il virus è vegnì numnà SARS-CoV-2 e tutga tar la medema famiglia sco ils patogens dal «Middle-East Respiratory Syndrome» MERS e dal «Severe Acute Respiratory System» SARS.

Il 11 da favrer ha l'Organisaziun mundiala da la sanadad OMS dà a la malsogna chaschunada dal nov coronavirus in num uffizial: COVID-19, l'abbreviazion da «coronavirus disease 2019» ubain per tudestg «Coronavirus-Krankheit 2019».

Tenor las infurmaziuns ch'èn actualmain avant maun vegni supponì ch'animals hajan infectà l'uman cun il virus e che quel vegnia ussa transmess dad uman ad uman. Il lieu d'origin è probablmain in martgà da peschs e d'animals en la citad Wuhan che las autoritads chinas han serrà en il fratemp.

Ulteriuras infurmaziuns: www.bag-coronavirus.ch
www.bag.admin.ch/neues-coronavirus
(tudestg, franzos, talian, anglais)



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Bundesamt für Gesundheit BAG
Office fédéral de la santé publique OFSP
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP
Uffizi federal da sanadad publica UFSP